



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan

SÜDTIROL · ALTO ADIGE

An die / Alla
Autonome Provinz Bozen /
Provincia autonoma di Bolzano
Amt für landwirtschaftliche Informationssysteme (LAFIS)
Ufficio Sistemi informativi agricoli (SIAF)
Brennerstraße 6 - 39100 BOZEN /
Via Brennero 6 - 39100 BOLZANO
Tel. 0471 415041
PEC: lafis.apia@pec.prov.bz.it

Protokoll (dem Amt vorbehalten)

Protocollo (riservato all'ufficio)

**Antrag auf Eintragung von Weidetieren in
APIA, für die keine Alm-Bewegungen in der
Nationalen Datenbank BDN (VETInfo)
vorgenommen werden können (Lama, Alpaka
und Schweine)**

**Richiesta di registrazione nel sistema APIA di
animali al pascolo per i quali nella Banca dati
nazionale BDN (VETInfo) non è possibile
effettuare movimentazioni (lama, alpaca e
suini)**

(frei von Stempelsteuer laut DPR 642/1972)

(esente dall'imposta di bollo ai sensi del DPR 642/1972)

**A. Antragstellender/Antragstellende
Richiedente**

Zuname (ledig) Cognome (nubile)		Vorname Nome	
geboren am nato/nata il		in a	
Steuernummer codice fiscale			
Telefon telefono		Kodex tierhaltender Betrieb codice azienda zootecnica	IT BZ

**B. Almbewegungen, die nicht in der Nationalen Datenbank
durchgeführt werden können
Movimenti in alpeggio non effettuabili nella Banca dati nazionale**

Bitte geben Sie Art und Anzahl folgender Tiere an, die gealpt wurden:

Indicare specie e numero dei seguenti animali, che sono stati condotti al pascolo:

	Anzahl / numero
☐ Lamas, Alpakas über 1 Jahr Lama, alpaca di età superiore ad 1 anno	
☐ Schweine mit einem Gewicht von über 50 kg Suini con un peso oltre 50 kg	
Datum: vom Data: dal	bis fino al
unter dem Alm-Kodex con codice pascolo	IT BZ

C. Andere Angaben und Erklärungen Altre indicazioni e dichiarazioni

Der Antragsteller/Die Antragstellerin bestätigt unter eigener Verantwortung, die obigen Erklärungen in Kenntnis der Sanktionen im Falle unwahrer oder unvollständiger Angaben, die in Art. 2bis des L.G. Nr. 17/1993, in geltender Fassung, vorgesehen sind, sowie in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen laut Art. 76 des D.P.R. Nr. 445/2000 gemacht zu haben. Er/Sie erklärt sich darüber bewusst zu sein, dass im Sinne des obgenannten Landesgesetzes Stichprobenkontrollen über den Wahrheitsgehalt der gemachten Angaben durchgeführt werden.

Il/la richiedente dichiara sotto la propria responsabilità di aver reso le suddette dichiarazioni essendo a conoscenza delle sanzioni previste dall'art. 2bis della L.P. n. 17/1993 e successive modifiche in caso di dichiarazioni mendaci o incomplete, nonché di quanto disposto dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 riguardo alle responsabilità penali. Dichiara inoltre di essere consapevole che in applicazione della succitata legge provinciale saranno eseguiti controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni rese.

D. Information zur Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß den Artikeln 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 Informazioni sul trattamento dei dati personali ai sensi degli articoli 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016

Einsichtnahme in die Datenschutzbestimmungen kann auf der Internetseite der Abteilung Landwirtschaft der Autonomen Provinz Bozen genommen werden.

<https://landwirtschaft.provinz.bz.it/de/information-datenverarbeitung>

Le norme sulla protezione dei dati possono essere consultate sul sito web della Ripartizione Agricoltura della Provincia Autonoma di Bolzano.

<https://agricoltura.provincia.bz.it/it/informazioni-trattamento-dati>

E. Unterschrift Firma

Ort und Datum
Luogo e data

Unterschrift des/der Antragstellenden
firma del/della richiedente

- ☐ Unterschrift abgegeben vor dem/der zuständigen Beamten:
Firma apposta davanti al funzionario/alla funzionaria competente:
Name / nome
- ☐ Die Ablichtung eines gültigen Erkennungsdocuments liegt dem Antrag bei
Alla domanda è allegata la copia di un documento di identità valido
- ☐ Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente

Stand des Vordrucks: / modulo aggiornato il: **12.08.2026**
abrufbar unter: / scaricabile da:

<https://landwirtschaft.provinz.bz.it/de/lafis-flaechenbogen>
<https://agricoltura.provincia.bz.it/it/fascicolo-aziendale-siaf>